

國立臺灣大學社會科學院 112 學年度第 2 學期第 2 次院務會議紀錄

Meeting minutes of the Second Time the College Affairs Meeting of the Second Semester of the 2023 academic year.

Authenticated in Chinese

時間：113 年 6 月 7 日（五）中午 12 時 30 分

Time：12:30 noon June 7, 2024 (Fri)

地點：419 會議室 Meeting room 419

主席：蘇宏達院長 Dean Hung-dah Su

出席：蘇宏達、古允文、陳虹如、黃旻華、王道一、吳嘉苓、趙曉芳、黃長玲、童涵浦、黃景沂、陳儀、羅珮瑜、朱玉琦、陳由常、賴建宇、黃克先、郭貞蘭、傅從喜、周桂田、施世駿、林照真、郭乃菱、洪美仁、童敏惠、葉玉珠、李怡穎、官凌蕙、林添榮、陳少石、鄭凱云(張晉綸代)、張嘉恩、尤翰祥

請假：劉靜怡、洪貞玲、王宏文、陳思賢、吳儀玲、王建強、梁卓誠、楊培珊、謝吉隆、鄭凱云、阮謙益、徐沛淇、曾宇豪、饒辰書

列席：周嘉辰、牟筱玲、蘇姿棋、王詩曉、陳亞欣、洪曉盈、朱虹樺、黃盈禎、賴智琪、孫羽柔、曾文昱、黃種賢、薛蓉

記錄：葉玉珠

壹、確認上次會議紀錄及決議案執行情形報告

Report on the implementation of the previous resolution.

一、本院各系所依「國立臺灣大學精進學位論文品質實施辦法」第三條訂定學院論文管考機制案。

The quality assessment of degree dissertation of each department / institute is submitted for consideration.

決議：通過。Adopted.

執行情形：政治系一般生及經濟系之管考機制需再調整，其餘 6 個管考機制已提教務會議報告。

The examination mechanisms for regular students in the Department of Political Science and the Department of Economics need further adjustment. Reports on the remaining six examination mechanisms have already been submitted to the Academic Affairs Meeting

二、政治系擬修正「鄧公玄先生紀念獎助學金」案。

Amendment to 「Mr. Teng Kung-hsuan Memorial Scholarship」

決議：通過。Adopted.

執行情形：送校行政會議中。

It has been sent to the University administrative meeting

三、有關亞洲社會比較研究中心(下稱亞比中心)修正「碩博士跨國移地研究獎學金辦法」案。

The Global Asia Research Center has revised the "Masters and Doctoral Transnational

Research Scholarship Regulations."

決議：通過。Adopted.

執行情形：已公告。Already announced.

四、針對「國立臺灣大學社會科學院院務會議組織及議事規則」第二條第一項修訂，增加學生代表席次至十二席一案。

Amendment to 「Organization and Rules of Procedure of the Faculty Meeting of the National Taiwan University School of Social Sciences」 to increase the number of student representative to twelve.

決議：

一、同意增加學生代表 4 名，分別由政治系、經濟系、社會系及社工系 4 個所學生會推舉。

Agree to increase the number of student representatives to four, each to be elected by the student unions of the Departments of Political Science, Economics, Sociology, and Social Work, respectively.

二、成立工作小組研議，於下次院務會議提出完整修改建議。

Establish a working group to deliberate and present comprehensive amendment proposals at the next Affairs Meeting.

三、在修改辦法尚未實施之前，上述 4 個所學生會推舉代表皆可列席院務會議。

Prior to the implementation of the amendments, representatives elected by the aforementioned four student unions may attend Affairs Meeting.

執行情形：於 113 年 5 月 31 日召開國立臺灣大學社會科學院院務會議組織及議事規則修正工作小組會議，會議中決議：

建議朝以下三個方向進行：

一、建議於修法程序完備以前，增加同學的參與機會，可邀請特定人員列席參加(如所學生會代表)。

二、建議將「國立臺灣大學社會科學院院務會議組織及議事規則」第 10 條規定之推舉制實質化，可參考校務會議學生代表推選辦法由院學生會或院辦訂定實際可行的方式。

三、建議院內各研究所建立跨系所的研究生協會。

On May 31, 2024, our school held the 「Organization and Rules of Procedure of the Faculty Meeting of the National Taiwan University School of Social Sciences」 was convened. The meeting resolved to make recommendations in three directions:

一、It is recommended to increase students' participation opportunities before the legislative process is completed by inviting specific individuals to attend (such as representatives from the student association).

二、It is recommended to substantiate the election system stipulated in Article 10 of the "Organization and Rules of the Faculty Meeting of the College of Social Sciences, National Taiwan University". This can be achieved by referring to the method of selecting student representatives in the academic council, and

devising practical methods by the student association or the college office.

- 三、It is recommended to establish inter-departmental graduate student associations within each institute of the college.

## 貳、院務報告 Academic affairs report

- 一、恭喜經濟系林明仁教授榮獲 113 年教師社會服務優良獎。

Congratulations to Professor Ming-Jen Lin of the Department of Economics for winning the Outstanding Teacher Service Award.

- 二、恭喜經濟系林明仁教授及社工系林敬軒副教授榮獲 112 學年度傑出導師獎。

Congratulations to Professor Ming-Jen Lin of the Department of Economics and Associate Professor Lin Ching Hsuan of the Department of Social Work for winning the Distinguished Mentors Award.

- 三、恭喜政治系王羽綺同學榮獲總統教育獎。

Congratulations to student Yu-Chi Wang from the Department of Political Science, for winning the Presidential Education Award.

- 四、恭喜政治系郭銘峰副教授榮獲 2024 年第十九屆 TASPAA 最佳期刊論文獎。

Congratulations to Associate Professor Ming-Feng Kuo from the Department of Political Science for winning the Best Journal Paper Award at the 19th TASPAA Conference in 2024.

- 五、恭喜政治系丁玉珍同學(指導教授：林子倫副教授)榮獲 2024 年第十九屆 TASPAA 最佳博士學位論文獎。

Congratulations to student Ding Yuzhen from the Department of Political Science (Supervisor: Associate Professor Lin Zilun) for winning the Best Doctoral Dissertation Award at the 19th TASPAA Conference in 2024.

- 六、本院已於 113 年 4 月 30 日召開 錢氏傑出教研講座及獎學金審議委員會，會中決議：錢氏社會科學傑出講座獲獎人選，政治新聞類為政治系張佑宗教授，經濟社會類為社工系古允文教授；錢氏獎學金獲獎人選為政治系蕭宏達同學及社工系黃俊榮同學。

On April 30, 2024, our school held the "Chien's Social Science Distinguished Teacher Lecture and the Chien's Social Science Student Scholarship Review Meeting". The committee decided: Professor Yu-tzung Chang of the Department of Political Science and Professor Yeun-Wen Ku of the Department of Social Work students won the Chien's Social Science Distinguished Teacher Lecture. The recipients of the Chien's Social Science Student Scholarship were student Hong-Da Siau from the Department of Political Science and Jun-Rong Huang of the Department of Social Work .

- 七、本院已於 113 年 5 月 22 日召開「112 學年度學生利他獎評審會議」，會中決議：蘇昱齊、李瑞霖、楊采熹、呂奇樺、楠本和、楊珮筠、張嘉恩、黃種賢、孫旭、蘇星瑋、孫梓豪、許栢睿、周家瑤、蘇浩箴等 14 位同學獲得 112 學年度學生利他獎。並推薦孫梓豪同學參加本校學生社會奉獻特別獎(個人獎)、推薦「臺大升學輔導種子計畫 (NTU TUTORTEAM)」團隊參加本校學生社會奉獻特別獎(團體獎)

On May 22, 2024, our school held the "2023 Academic Year Student Altruism Award Review

Meeting". The committee decided: Su, Yu-Chi...and the other 13 students won the Student Altruism Award for the 2023 academic year. And recommend Sun Tzu-Hao to participate in the Special Award for Student Social Contribution (Individual Award), and recommend the " NTU TUTORTEAM " team to participate in the Special Award for Student Social Contribution (Group Award)

- 八、本院已於 113 年 5 月 22 日召開「112 學年度學士班學生論文獎評審會議」，經現場委員投票，前 3 名依序為社工系黃凱玟同學、社會系陳宇彤同學、政治系鄭大邦同學獲得院長獎；經濟系陳淳和、林品柔，社會系廖瑞儀及社工系郭思蓮 4 位同學獲優良獎。並推薦黃凱玟同學論文至校方參選學士班學生論文傅斯年獎。

On May 22, 2024, our school held the 「2023 Academic Year Undergraduate Student Thesis Award」 review conference. After voting by the committee members, the top three were Huang, Kai-Wen from the Department of Social Work, Chen, Yu-Tung from the Department of Sociology, and Cheng, Ta-Pang from the Department of Politics got the Dean's Award; Chen, Chun-He from the Department of Economics, Lin, Pin-Jou from the Department of Economics, Liao, Jui-I from the Department of Sociology and Kuo, Sze-Lien from the Department of Social Work won the Merit Award. And recommended Huang, Kai-Wen's papers to the University to participate in the Fu Sih-Nian Award for Undergraduate Student Papers.

- 九、本院「社科院院學士學位」於 113 學年度開始招生，申請時間為 113 年 6 月 3 日至 6 月 18 日(同學校雙主修申請時間)。

Our college has established "Bachelor of Arts in [a sub-discipline of social sciences]". The first intake will start from the 2024-25 academic year. Application period is June 3-18, same as the double major.

- 十、政治學系 113 年 5 月 28 日 112 學年度第 2 學期第 3 次系務會議決議通過「國立臺灣大學政治學系群體智慧研究中心組織規程」，該組織規程經系務會議通過後自發布日施行，並報院備查。

The decision of the third department meeting of the second semester of the 2023 academic year of the Department of Political Science on May 28, 2024, passed the establishment of 「NTU Center for Collective Intelligence」 and reported to the College Affairs Meeting for reference.

- 十一、本院院長遴選委員會於 6 月 3 日舉行遴選委員會第 3 次會議進行複審及決審，院長候選人政治系張佑宗教授及社工系沈瓊桃教授通過決審，交付複決。複決投票時間為 6 月 7 日(星期五)8 時至 16 時，請複決權人於時間內至本校投票系統投票。

The President Selection Committee of our institution convened its third meeting on June 3rd for further review and final decision. Professor Yu-tzung Chang from the Department of Political Science and Professor Chiung-Tao Shen from the Department of Social Work have passed the final decision and entered the stage of further deliberation. The voting period for further deliberation is from 8:00 to 16:00 on June 7th (Friday). Eligible voters, please cast your votes within this time frame

through the university's voting system.

### 參、國際交流 International Exchange

- 一、法國波爾多政治學院訪團於 2024 年 4 月 16 日 (二) 來訪本院，成員包括該校國際長 Dr. Lucile Martin 及政治系主任 Dr. Céline Thiriot。雙方簽署 NTU-SPB 聯合講座協議，互相派遣成員開授課程，在既有的交換學生和雙聯學位合作關係上更進一步。

On April 16, 2024, a delegation from the Institut d'Etudes Politiques de Bordeaux (IEPB) of France, including Dr. Lucile Martin, Director of International Relations, and Dr. Céline Thiriot, Chair of the Faculty of Political Science, visited our college. The two parties signed an agreement to establish the NTU-SPB Joint Chair, which will be a further step forward in the existing partnership of student exchange and double-degree cooperation.

### 肆、社科圖書館報告 Social Science Library Affair Report

- 一、系所服務：

- (一) 因應社工系《臺大社會工作學刊》申請國科會人文中心 TSSCI 所需，協助以社會網絡分析法，分析該學刊 2003-2023 年收錄論文之主題及中文作者相關詞等網絡概況，以回覆審查委員意見。

- (二) 因應院辦需求，提供社科院 41 位教師之 FWCI 及 CNCI 指標資料。

- (三) 維護臺大學術典藏系統(NTU Scholars)，上傳政治系新進教師郭昱瑩老師著作，共計 138 筆。

- (四) 辦理 112 年度下學期教師課程指定閱讀清單服務，新增 9 門課程，85 本圖書。

- (五) 支援社工系 Ciwang Teyra 教授「太魯閣族知識中心計畫」，於 4/30(二)下午 1:30-4:00 辦理專任助理培訓，以提升助理的文獻搜尋能力。

Provide multiple departmental services:

- (一) To support the Department of Social Work's TSSCI application for the "NTU Social Work Review," we analyzed the themes and Chinese author networks of papers from 2003 to 2023 to address the review committee's comments.

- (二) In response to the college office's request, provide FWCI and CNCI indicator data for 41 College of Social Sciences faculty members.

- (三) Maintain NTU Scholars System, uploading 138 works by new faculty member Professor Yu-Ying Kuo of the Department of Political Science.

- (四) Expand course reading list service for the 2023 second semester with 85 books across nine new courses.

- (五) Support Professor Ciwang Teyra's "Taroko Knowledge Center Project" with training for full-time assistants on April 30 from 1:30 to 4:00 PM to improve literature search skills.

- 二、改善多項設施，提升服務品質

- (一) 配合教育部及計資中心推動全校資安攻防演練及實地稽核，進行社科圖公務及讀者區電腦 GCB 資安檢查設定與伺服器資安漏洞修復，以維護資訊安全。

(二) 增設一樓大閱覽廳書架間 Wi-Fi 無線網路基地台 7 台(目前全館總計 22 台)，以提升無線網路服務品質。

(三) 5/14 調整並更新讀者使用之全錄影印機設備共計 6 台，以提升服務品質。

(四) 進行社科圖一樓多媒體區 AIO 電腦 10 台之作業系統升級、改換硬碟為 SSD 高速硬碟及擴充記憶體等，以滿足讀者需求並提升使用經驗。

Improving multiple facilities to enhance service quality:

(一) Conducting campus-wide information security drills and audits, including configuring computer security settings and patching server vulnerabilities.

(二) Adding 7 Wi-Fi stations in the first-floor reading room, and now there are 22 Wi-Fi stations in the Social Science Library.

(三) On May 14, 6 Fuji Xerox printers in public areas will be adjusted and updated to improve service quality.

(四) Upgrading the operating systems of 10 all-in-one computers in the multimedia area on the first floor of the Social Sciences Library to meet readers' needs and enhance user experience.

三、配合學校畢業典禮活動，社科圖於 5/25(六)上午 9 時至下午 5 時，開放 12 歲(含)以上讀者進館參觀。總圖入口處小展廳，以「旅行」為主題布置大型看板，供畢業生拍照留影。

In coordination with the school's graduation ceremony, the Social Sciences Library will open for visitors aged 12 and above on Saturday, May 25th, from 9:00 AM to 5:00 PM. The entrance hall of the main library will feature a large display board themed around "Travel" for graduating students to take photos.

#### 伍、討論事項 Discussion items:

提案一

提案單位：院辦公室

Proposal 1

Proposal Unit: Dean's Office

案由：國立臺灣大學東亞研究學分學程設置要點第 11 條條文修正案，提請討論。

Modify Article 11 of the "Directives for the Establishment of the Program for East Asian Studies at National Taiwan University."

說明：

一、此次修正重點為確認學程審核次數和調整招生名額。

二、本案業經 113 年 4 月 30 日東亞學程委員會會議討論通過。

三、檢附條文修正對照表及原條文。

決議：通過。Adopted.

提案二

提案單位：院辦公室

Proposal 2

Proposal Unit: Dean's Office

案由：有關本院教師統籌運用員額 113 及 114 學年度核撥案，提請討論。

Regarding the overall planning and use of quota by teachers in our college for the 2024

and 2025 academic year

說明：

- 一、自 113 年 8 月 1 日起至 114 年 8 月 1 日止，本院教師統籌運用員額陸續計有 2.5 個空缺釋出，經本院於 113 年 4 月 3 日以 113 社科字第 1130031482 號函將相關資訊通函各系（所、中心），計有政治系、社會系、胡佛東亞民主研究中心及亞洲社會比較研究中心等 4 單位提出借用申請。
- 二、本院業已於 113 年 5 月 22 日召開本院員額管理小組會議，會中決議：
  - (一) 同意政治系借用 1 個院教師統籌運用員額，借用期間自 114 年 2 月 1 日起至 114 年 7 月 31 日止，於該系陳思賢教授 114 年 8 月 1 日退休時收回。
  - (二) 同意社會系再借用 0.5 個院教師統籌運用員額，借用期間自 114 年 8 月 1 日起至 116 年 1 月 31 日止，於該系柯志哲教授 116 年 2 月 1 日退休時收回。
  - (三) 同意胡佛東亞民主研究中心再借用 1 個院教師統籌運用員額，借用期間自 114 年 8 月 1 日起至 116 年 7 月 31 日止。
  - (四) 同意亞洲社會比較研究中心續借用 1 個院教師統籌運用員額，借用期間自 114 年 8 月 1 日起至 116 年 7 月 31 日止。

三、本案亦於 113 年 5 月 22 日本院 112 學年度第 7 次行政會議報告通過。

決議：通過。Adopted.

提案三

提案單位：院辦公室

Proposal 3

Proposal Unit: Dean's Office

案由：本院擬回聘洪德欽博士為不佔缺致酬兼任教授及徐小波先生為不佔缺致酬兼任教授級專業技術人員，聘期自 113 年 8 月 1 日起至 114 年 1 月 31 日止案，提請討論。

Our college intends to hire Dr. Hong Deqin as an adjunct professor and Mr. Xu Xiaobo as a part-time professor-level professional and technical personnel without taking up the vacancy, and the appointment period starts from August 1st, 2024 to January 31, 2025.

說明：

- 一、案內洪博士及徐先生前分別獲聘為本院兼任教授及兼任教授級專業技術人員，聘期自 112 年 8 月 1 日起至 113 年 1 月 31 日止，符合本院教師聘任審查細則第 13 條第 1 項第 2 款規定所稱「曾獲聘為本校兼任教師，因故暫離校未逾三年，再聘為同等級兼任教師（含：兼任專業技術人員），或本校專任教師於退離後三年內聘為同等級兼任教師」，得簡化作業程序免除辦理著作外審，先予敘明。
- 二、本院擬回聘洪博士為本院「中研院歐美講座」授課教師，徐先生為本院「趨勢締造」課程授課教師，並經 113 年 5 月 15 日本院教師評審委員會第 217 次（112 學年度第 3 次）會議審議通過。
- 三、茲因洪博士已滿 66 歲，徐小波先生已滿 85 歲，其聘任案比照本校兼任教師聘任要點第 5 點第 2 項規定，送本次院務會議審議。

決議：通過。Adopted.

提案四

提案單位：院辦公室

Proposal 4

Proposal Unit : Dean's

office

案由：國立臺灣大學社會科學院新聘專任教師教學研究額外加給給與實施要點修正案，提請討論。

Amendments to some provisions of the 「National Taiwan University School of Social Sciences Directives Governing Additional Compensation for New Full-Time Faculty Members」.

說明：

- 一、本案業經 113 年 4 月 19 日新進教師相關補助工作小組討論會議及 113 年 5 月 22 日行政會議第 7 次會議討論通過。
- 二、檢附國立臺灣大學社會科學院新聘專任教師教學研究額外加給給與實施要點修正條文對照表。

決議：通過。Adopted.

提案五

提案單位：政治系

Proposal 5

Proposal Unit: Department of Political Science

案由：「國立臺灣大學政治學系與早稻田大學政經學部跨國雙學位制備忘錄之附錄」修訂合約案，提請討論。

Amendment Contract Proposal for the Appendix to the 「Addendum to the Memorandum of Understanding on the Double Degree Program BETWEEN Department of Political Science National Taiwan University AND School of Political Science and Economics, Waseda University」

說明：

- 一、政治系與日本早稻田大學政經學部自 2006 年 12 月簽署跨國雙學位的備忘錄，以及備忘錄之附錄，此次修訂為因應早大政經學部方面之要求而調整。
- 二、此次修訂重點為：
  - (一) 原條文之第 5、6 點規定本系學生及早大學生到對方學校修讀雙聯學位所需修習之學分數移至文末之附錄 1，並調整學分數。
  - (二) 原條文之第 10 點規定學生申請之語文能力要求，移至文末之附錄 2，並依照早大建議刪除日本留學試驗一項。
  - (三) 原條文之第 17 點規定合約的終止，依照早大方建議調整為，若 6 個月前未收到終止合約的通知，則效期自動展延。
  - (四) 因應早稻田大學全校性的合約增列第 15 至 22 條關於智慧財產、保密、送達等條文。

三、本案業經 113 年 5 月 28 日政治系系務會議通過。

四、檢附國立臺灣大學政治學系與早稻田大學政經學部跨國雙學位制備忘錄之附錄修正條文對照表及原條文。



決議：通過。Adopted.

提案六

提案單位：經濟系

Proposal 6

Proposal Unit: Department of Economics

案由：訂定國立臺灣大學經濟學系學位論文品質與管考準則(草案)案，提請討論。

Establishment of the " Regulations on the Quality of Degree Theses and Examination Standards for the Department of Economics, National Taiwan University "

說明：

- 一、本案業經 113 年 3 月 28 日經濟系系務會議通過，復經 113 年 4 月 12 日 112 學年度第 2 學期第 1 次院務會議通過，並簽送教務處擬提教務會議報告。
- 二、教務處研究生教務組會辦意見（請見第二頁「會辦單位意見」）提到「經濟系未訂定比對標準」；經濟系依教務處意見於第五條新增比對標準並提該系 113 年 5 月 30 日系務會議討論通過。
- 三、檢附國立臺灣大學經濟學系學位論文品質與管考準則(草案)。

決議：通過。Adopted.

提案七

提案單位：經濟系

Proposal 7

Proposal Unit: Department of Economics

案由：經濟系擬申請停辦跨域專長「資料科學與社會研究跨域專長」，提請討論。

The Department of Economics intends to apply for the discontinuation of the cross-domain specialty "Data Science and Social Analysis Program".

說明：

- 一、因本院成立院學士並將該系之「資料科學與社會研究跨域專長」納入，故停該該跨域專長。
- 二、本案業經 113 年 5 月 16 日經濟系課程委員會會議通過，復經 113 年 5 月 30 日經濟系系務會議通過。
- 三、檢附該專長停辦說明(含配套措施)。

決議：通過。Adopted.

提案八

提案單位：經濟系

Proposal 8

Proposal Unit: Department of Economics

案由：國立臺灣大學經濟學系系主任推選辦法第三點條文修正案，提請討論。

Amendment Proposal for Article 3 of the Regulations on the Election of Department Chair for the Department of Economics, National Taiwan University

說明：

- 一、為利選舉人有較充裕時間投票，擬修訂系主任推選辦法第三條第四項關於投票時間之規範：「登記截止後，工作小組應於三日內，公佈候選人名單及候選人書面政見；並於次週擇定三天時間，由選舉人以無記名方式投票。如採線上投票，得於公告候選人政見後立即開啟投票系統，開放線上投票之期間至少應滿五個工作

日。」

二、本案業經 113 年 5 月 30 日本(112)學年第 4 次系務會議通過。

三、檢附「國立臺灣大學經濟學系系主任推選辦法」第三點修正條文對照表及原條文。

決議：通過。Adopted.

陸、臨時動議 Interim motion(無)

柒、散會 Meeting terminate(下午 13 時 20 分)